

ГЛОССАРИЙ

Жонглирование

Жонглирование - жанр циркового искусства, в котором артист демонстрирует умение подбрасывать и ловить предметы в определенной последовательности и в установленном ритме. Жонглирование часто соединяется с балансированием, эквилибристикой, акробатикой, клоунадой.

Цирковой жанр - исторически сложившаяся совокупность цирковых номеров, характеризующихся определенными выразительными средствами и только им присущими действенными признаками.

Антипод (От греч. Anti - против + Podos – нога) - вид жонглирования, исполняемый артистом в лежачем с поднятыми вверх ногами, которыми он подбрасывает и ловит различные предметы, балансирует их, крутит шаговыми движениями и вращает в горизонтальном положении.

Антиподист - цирковой и эстрадный исполнитель. Антиподист, лежа на спине на специальном приспособлении (на тринке) поддерживает и подбрасывает различные предметы: бочонок, ящик, шары и др.

Булава (От лат. Bulla - металлический шарик) - предмет в виде тяжелой круглой головки на рукояти, предназначенный для гимнастических упражнений или служащий реквизитом жонглера.

Жонглер фр. Jongleur (От лат. Jocolator – остряк) - цирковой артист, демонстрирующий умение подбрасывать и ловить предметы в определенной последовательности и в установленном ритме.

Различают:

- жонглеров в партере, которые работают с мячами, палочками, булавами, кольцами и другими предметами;
- жонглеров на лошади, на проволоке, трапеции, велосипеде, лестнице;
- силовых жонглеров; а также
- антиподистов.

Каскад (От фр. Cascade - небольшой водопад) - в жонглировании - прием перебрасывания предметов из одной руки в другую по фиксированной траектории. Предметы, перелетая один за другим, образуют в воздухе каскад.

Крафт-жонглер - Силовой жонглер - атлет, жонглирующий тяжестями: гириями, ядрами и другими предметами.

Тринка - Антиподная подушка - специальное устройство, на которой артист лежит с поднятыми ногами при исполнении номеров антипода, икарских игр, балансировании перша или лестницы на ногах.

Antipodism - антиподизм, жанр "антипод". Искусство жонглировать ногами.

Above the head - над головой. Трюки исполняются с поднятыми над головой руками.

Asynchronous throws - броски вразбивку, асинхронные броски.

Back-cross - крест. Бросок из-за спины в противоположную руку.

Balance - баланс

Ball spinning - вращение мяча на пальце, на другой части тела, например, на носу или на другом предмете.

Ball spitting - жонглирование шариками для пинг-понга при помощи рта.

Baton twirler, pole spinning - вращение палки пальцами, вокруг них или вокруг других частей тела.

Bean bag - мягкий мячик для жонглирования, с насыпанными в него горохом, рисом или пластиковыми гранулами. Наиболее подходящие мячики для начинающих жонглеров.

Behind the back catch - предмет ловится за спиной.

blindfold juggling - «слепое» жонглирование, жонглирование с завязанными глазами.

Body bounce - жонглирование с отскоком мяча от частей тела: головы, локтя и т.д.

Body catch - поимка мяча не ладонью, а под подбородок, тыльной стороной руки и т.д.

Body roll - катание мяча по телу

Body throws - броски реквизита под ноги или за спиной

BOSTON Mess - Бостонское месиво

Bounce juggling, lift/forced bouncing – жонглирование на отскок,
Lift bouncing – мячики подбрасываются вверх, падают на пол и отскакивают от него.

Forced bouncing – мячики с усилием бросаются в пол.

Bounce-chairing – разновидность жонглирования на отскок, когда жонглер сидит на стуле, а его партнер двигает стул в различных направлениях. Автор данного жонглирования – Йенс Прилоп.

Cascade – каскад - вероятно, самый труднопереводимый термин жонглирования, по-русски он называется база, стандарт или раз. два. три, а в англо-, немецко- и французскоязычной терминологии он звучит как каскад. Но по-русски каскадом называется трюк, который по-английски называется shower или Dusche по-немецки.

Catch – «фиксация», термин означает, что предмет пойман.

Chiqué – намеренный «завал» трюка для создания напряжения у зрителей, чтобы привлечь внимание к сложности трюка.

Chop, drumming – дровосек. Трюк, исполняемый булавами, очень напоминающий рубку дров. Drumming – его разновидность, когда булавами ударяют по барабанообразному предмету.

Cigar-box – «кирпич». Реквизит для жонглирования в виде параллелепипеда.

Clawing – жонглирование с обращенными вниз ладонями.

Club – булава.

Coker – Кокер, 36-дюймовый моноцикл.

Combat juggling – жонглерская битва. Игра. Несколько жонглеров начинают одновременно жонглировать. Цель – заставить других жонглеров уронить предметы, не роняя их самому. Выигрывает тот, кто останется последним не растеряв реквизит.

Contact juggling - контактное жонглирование

Double spins - двойные обороты

Duplex - дуплекс, бросок одной рукой одновременно двух предметов

Drop – потеря (реквизита)

Flash – флэш. Бросок всех предметов так, что на какое-то время обе руки остаются свободными. В этот момент можно сделать хлопок руками или пируэт.

Flat – бросок булавки без оборота.

Footbag– мяч для жонглирования ногами.

Fountain - фонтан

Half shower - international Juggling Association – международная ассоциация жонглеров, основана в 1947 году. Сайт: <http://www.juggle.org/>

Jiggling – комбинация жонглирования и танца.

Joggling – бег с одновременным жонглированием.

Jug-cycling – жонглирование на моноцикле.

Juggler - жонглер

Juggler's tennis - жонглерский теннис

Kick-up – кик-ап. Подъем упавшего реквизита ногой.

Multiplex - мультиплекс, бросок одной рукой одновременно несколько предметов.

Reverse cascade - венец, полускад

Synchronous throws - броски парами, синхронные броски

Siteswap notation - жонглерская нотация "сайтсвоп"

Snake – змейка

Triplex - триплекс, бросок одной рукой одновременно трех предметов